

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

# MYSZKA pręży MUSKUŁY



il. Marcelina Jarnuszkiewicz

Wicie, że MUSKUŁ jest mysim krewnym? No, może tak nie do końca, choć z mysim rodem wiele go łączy. Ale po kolei... MUSKUŁ to 'mięsień tworzący przy skurczu widoczne na ciele uwypuklenie, zwłaszcza na ramionach i nogach', w każdym razie tak brzmi jego słownikowa definicja. Słowo MUSKUŁ to skrót i spolszczenie łacińskiego rzeczownika *musculus*, którego medycy od dawien dawna używali w takim samym znaczeniu. Obok łacińskiego terminu *MUSCULUS* funkcjonował również - od połowy XVI w. - przyswojony MUSZKUŁ, a od XIX w. - dzisiejszy MUSKUŁ. Co to wszystko ma wspólnego z myszami? Otóż łaciński *MUSCULUS* to zdrobnienie od *mus* 'mysz'. *Musculus* to po łacinie 'myszka' (a ponieważ jest rodzaju męskiego, możemy powiedzieć „myszek”). Już Pliniusz używał jednak słowa *musculus* również w przenośnym znaczeniu 'mięsień, muskuł'. Być może ruch i kształt mięśni napinanych pod opaloną skórą skojarzyły się starożytnym z ruchem i kształtem myszy poruszającej się pod tkaniną, myszkującej sobie w poszukiwaniu ziarna lub resztek lukullusowej uczt.